



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

Mercredi

13-11-2013

Après-midi

Woensdag

13-11-2013

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'aide des CPAS aux agriculteurs en difficulté financière" (n° 18717)

Orateurs: **Jean-Marc Delizée, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Jeanne Nyanga-Lumbala à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la mesure d'activation article 61" (n° 19514)

Orateurs: **Jeanne Nyanga-Lumbala, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Reinilde Van Moer à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la loi sur le règlement collectif de dettes" (n° 20261)

Orateurs: **Reinilde Van Moer, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les chômeurs exclus émergeant au CPAS et le transfert de charges vers les CPAS" (n° 20290)

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Laurence Meire à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les résultats de la lutte contre la pauvreté et plus particulièrement contre la pauvreté infantile" (n° 20332)

Orateurs: **Laurence Meire, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

INHOUD

Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de OCMW-steun aan landbouwers met financiële problemen" (nr. 18717)

Sprekers: **Jean-Marc Delizée, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Jeanne Nyanga-Lumbala aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de activeringsmaatregel met toepassing van artikel 61" (nr. 19514)

Sprekers: **Jeanne Nyanga-Lumbala, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Reinilde Van Moer aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de wet op de collectieve schuldenregeling" (nr. 20261)

Sprekers: **Reinilde Van Moer, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de werklozen die na uitsluiting ten laste van het OCMW komen en de overheveling van de lasten naar de OCMW's" (nr. 20290)

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Laurence Meire aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de resultaten van de strijd tegen armoede en in het bijzonder tegen armoede bij kinderen" (nr. 20332)

Sprekers: **Laurence Meire, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'application de mesures pour l'emploi aux jeunes encadrés par les CPAS" (n° 20405)	6	Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de toepassing van tewerkstellingsmaatregelen op jongeren die door het OCMW begeleid worden" (nr. 20405)	6
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la lutte contre la pauvreté" (n° 20440)	7	Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de strijd tegen armoede" (nr. 20440)	7
<i>Orateurs:</i> Valérie Warzée-Caverenne, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Valérie Warzée-Caverenne, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Reinilde Van Moer à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le fonctionnement du Fonds social chauffage" (n° 20508)	8	Vraag van mevrouw Reinilde Van Moer aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de werking van het Sociaal Verwarmingsfonds" (nr. 20508)	8
<i>Orateurs:</i> Reinilde Van Moer, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Reinilde Van Moer, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Philippe Blanchart à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les conséquences budgétaires pour les CPAS des mesures prises en matière d'activation et de réforme du régime du chômage" (n° 20534)	9	Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de budgettaire gevolgen voor de OCMW's van de activering en van de hervorming van het werkloosheidsstelsel" (nr. 20534)	9
<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	10	Samengevoegde vragen van	10
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le financement de l'ASBL bruxelloise Samusocial et la rémunération de sa directrice, Mme Pascale Peraïta" (n° 20599)	10	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de financiering van de Brusselse vzw Samusocial en de verloning van haar directrice, Pascale Peraïta" (nr. 20599)	10
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le contrôle des dépenses du Samusocial de Bruxelles et d'autres ASBL" (n° 20620)	10	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de controle op de uitgaven van de Brusselse Samusocial en andere vzw's" (nr. 20620)	10

- M. Wouter De Vriendt à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le Samusocial" (n° 20758) 11

Orateurs: **Theo Francken, Peter Logghe, Wouter De Vriendt, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

- de heer Wouter De Vriendt aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de Samusocial" (nr. 20758) 11

Sprekers: **Theo Francken, Peter Logghe, Wouter De Vriendt, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

MERCREDI 13 NOVEMBRE 2013

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING
van

WOENSDAG 13 NOVEMBER 2013

Namiddag

La discussion des questions est ouverte à 15 h 16 sous la présidence de Mme Reinilde Van Moer.

La **présidente**: La question n° 18345 de M. Van Biesen est transformée en question écrite.

01 Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'aide des CPAS aux agriculteurs en difficulté financière" (n° 18717)

01.01 Jean-Marc Delizée (PS): Le monde agricole est victime de crises sanitaires, des changements climatiques, d'une augmentation des charges et d'une fluctuation des prix de vente. Il en découle des pertes de revenus et donc des pertes d'emplois dans ce secteur.

Les mesures 21 et 22 du plan fédéral de lutte contre la pauvreté ont pour objet d'aider les CPAS à mieux appréhender la situation des indépendants, c'est-à-dire aussi des agriculteurs.

Où ces mesures en sont-elles, et, en particulier, l'accès au CPAS pour les agriculteurs? Comment sensibiliser les CPAS à l'examen des demandes du revenu d'insertion sociale?

01.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Les indépendants vivent souvent en situation de pauvreté et les CPAS ne sont pas

De behandeling van de vragen vangt aan om 15.16 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Reinilde Van Moer.

De **voorzitter**: Vraag nr. 18345 van de heer Van Biesen wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

01 Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de OCMW-steun aan landbouwers met financiële problemen" (nr. 18717)

01.01 Jean-Marc Delizée (PS): De landbouwsector is het slachtoffer van voedselcrissen, klimaatverandering, stijgende lasten en prijschommelingen. Daardoor lijdt hij verliezen en gaan er banen verloren.

De acties 21 en 22 van het Federaal Plan Armoedebestrijding zijn erop gericht de OCMW's te helpen beter in te spelen op de specifieke situatie van de zelfstandigen, en dus ook van de landbouwers.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot die maatregelen en meer bepaald de OCMW-steun voor landbouwers? Hoe kunnen de OCMW's beter voorbereid worden op het onderzoek van leefloonaanvragen van landbouwers?

01.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Zelfstandigen leven vaak in armoede en de OCMW's hebben niet genoeg inzicht in de

assez familiarisés avec la problématique complexe des indépendants en difficulté. Un groupe de travail a été mis en place pour rédiger une douzaine de brochures visant à faciliter l'accès des personnes au CPAS, dont une concernera les indépendants.

Je planche aussi, avec des organisations d'accompagnement des indépendants en difficulté, sur un manuel destiné aux CPAS. La brochure et le manuel seront publiés avant mars. Les agriculteurs seront inclus dans les groupes cibles.

01.03 Jean-Marc Delizée (PS): Les véhicules et autres machines des agriculteurs font partie de leurs outils de travail. Il faut tenir compte de leur situation pour l'octroi du revenu d'intégration sociale.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Jeanne Nyanga-Lumbala à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la mesure d'activation article 61" (n° 19514)

02.01 Jeanne Nyanga-Lumbala (cdH): Combien de personnes ont-elles bénéficié de la mesure de mise au travail "article 61" en 2011 et 2012? Combien ont-elles obtenu un emploi suite à cette mesure?

Où en est la réflexion relative à la possibilité d'un élargissement du contingent des "article 61" envisagée dans le plan fédéral de lutte contre la pauvreté? La mesure est-elle suffisamment connue?

02.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en français): Cet article autorise les CPAS à mettre à disposition de partenaires privés ou publics ayant conclu une convention avec le CPAS des travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de travail par le CPAS.

La prime de tutorat est réglementée par arrêté royal du 11 juillet 2002. Je vous communique les chiffres par écrit. Une étude menée en 2006 a montré que l'article 61 permettait à 59 % des personnes activées de trouver ou de conserver un emploi après le trajet d'activation.

complexe problematiek van de zelfstandigen die in financiële moeilijkheden verkeren. Er werd een werkgroep opgericht die een twaalfal brochures moet opstellen om de drempel van het OCMW te verlagen, waaronder een brochure voor zelfstandigen.

Samen met de organisaties die zelfstandigen in moeilijkheden begeleiden, werk ik ook aan een handboek voor de OCMW's. De brochure en het handboek zullen voor maart worden gepubliceerd. De landbouwers zullen een van de doelgroepen zijn.

01.03 Jean-Marc Delizée (PS): Voertuigen en andere machines zijn werktinstrumenten voor de landbouwers. Er moet rekening worden gehouden met hun specifieke situatie voor de toekenning van het leefloon.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Jeanne Nyanga-Lumbala aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de activeringsmaatregel met toepassing van artikel 61" (nr. 19514)

02.01 Jeanne Nyanga-Lumbala (cdH): Hoeveel personen hebben er in 2011 en 2012 een beroep gedaan op de activeringsmaatregel met toepassing van artikel 61? Hoeveel onder hen hebben een baan gevonden door die maatregel?

Hoever staat het met de denkoefening over een mogelijke uitbreiding van het contingent artikel 61, waarvan in het federale armoedepan melding werd gemaakt? Is deze maatregel voldoende bekend?

02.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Frans): Het voornoemde artikel machtigt de OCMW's werknemers ter beschikking te stellen van partners uit de privé- of de overheidssector die met deze OCMW's een overeenkomst hebben gesloten. Deze werknemers hebben een arbeidsovereenkomst met de OCMW's.

De omkaderings- en opleidingspremie is geregeld bij het koninklijk besluit van 11 juli 2002. Ik zal u de cijfers schriftelijk bezorgen. Uit een in 2006 uitgevoerd onderzoek is gebleken dat dankzij de toepassing van artikel 61 59 procent van de geactiveerde personen erin geslaagd is na het activeringstraject een baan te vinden of te behouden.

Les données de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale ne permettent pas d'isoler spécifiquement les personnes ayant bénéficié d'une prime de tutorat.

Pour bénéficier de la prime de tutorat, le bénéficiaire du CPAS doit être mis à l'emploi dans une entreprise privée. La prime ne faisant pas l'objet d'un contingentement, il n'y aura pas d'élargissement dans ce cadre. Le recours à cette mesure est fonction des politiques locales des CPAS.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Reinilde Van Moer à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la loi sur le règlement collectif de dettes" (n° 20261)

03.01 Reinilde Van Moer (N-VA): La loi sur le règlement collectif de dettes a été adoptée il y a environ dix ans. L'incidence de la loi sur les personnes endettées n'a toutefois jamais été évaluée.

La secrétaire d'État s'attellera-t-elle à cette évaluation?

03.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Lors de la conférence interministérielle sur l'intégration dans la société du 10 juin 2013, il a été convenu que je convoquerais cette année encore le groupe de travail Dettes. Le groupe de travail examinera l'exécution du règlement collectif de dettes, le règlement à l'amiable, les besoins des indépendants, l'octroi agressif de crédits, les ouvertures de crédits et l'enregistrement central de l'aide au surendettement. En concertation avec les ministres régionaux, il sera examiné quelles mesures complémentaires sont nécessaires.

Dans la perspective de cette évaluation, le SPP Intégration sociale a rédigé une note de recommandations. Une concertation sera également organisée avec la ministre de la Justice.

La convocation de la conférence interministérielle a pris du retard sous la présidence précédente mais sous le président Mollers actuel, le dossier avance. Je veux en tout cas faire avancer les choses sous cette législature encore.

Je peux déjà transmettre le rapport de la réunion du 10 juin 2013 à la commission.

Op grond van de gegevens afkomstig uit de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid kan er niet specifiek worden nagegaan wie er een omkaderings- en opleidingspremie heeft ontvangen.

Op recht te hebben op de omkaderings- en opleidingspremie moet de OCMW-steuntrekker tewerkgesteld worden in een particulier bedrijf. Aangezien er voor de premie geen contingentering geldt, is er ook geen sprake van een uitbreiding. De OCMW's beslissen zelf in welke mate ze van die maatregel gebruik maken.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Reinilde Van Moer aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de wet op de collectieve schuldenregeling" (nr. 20261)

03.01 Reinilde Van Moer (N-VA): Circa tien jaar geleden werd de wet op de collectieve schuldenregeling in het leven geroepen. De impact van de wet op mensen met schulden is echter nooit geëvalueerd.

Zal de staatssecretaris daarvan alsnog werk maken?

03.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Op de interministeriële conferentie Integratie in de samenleving van 10 juni 2013 werd afgesproken dat ik nog dit jaar de werkgroep Schulden zal samenroepen. De werkgroep zal zich buigen over de uitvoering van de collectieve schuldenregeling, de minnelijke schuldvordering, de behoeften van zelfstandigen, de agressieve kredietverstrekking, de kredietopeningen en de centrale registratie van de schuldhelpverlening. In samenspraak met de regionale ministers zal worden bekeken welke aanvullende maatregelen nodig zijn.

Ter voorbereiding van deze evaluatie heeft de POD Maatschappelijke Integratie een nota opgesteld met aanbevelingen. Er zal ook worden overlegd met de minister van Justitie.

Het bijeenroepen van de interministeriële conferentie heeft vertraging opgelopen onder het vorige voorzitterschap, maar onder huidige voorzitter Mollers zit er eindelijk schot in de zaak. Ik wil hiervan deze legislatuur zeker nog werk maken.

Ik kan de commissie alvast het verslag van de vergadering van 10 juni 2013 overhandigen.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les chômeurs exclus émergeant au CPAS et le transfert de charges vers les CPAS" (n° 20290)

04.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Le plan d'activation des chômeurs a énormément augmenté le nombre de sanctionnés.

Combien de chômeurs exclus ont-ils été acceptés par des CPAS en 2013? Quelle méthodologie utilisez-vous pour votre monitoring du transfert des charges? À combien estimez-vous les transferts pour 2012 et 2013? Quelles actions avez-vous entreprises pour soutenir les CPAS confrontés à ce public supplémentaire?

À quelles conditions le chômeur exclu doit-il répondre pour avoir droit à l'aide du CPAS? Peut-on exiger qu'il entame un recours contre l'ONEM pour lui ouvrir le droit au CPAS? Peut-on lui refuser l'ouverture d'un dossier et l'enquête sociale?

04.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): La disposition compensatoire est limitée aux modifications apportées sous ce gouvernement.

Sur les six mesures prises jusqu'à présent, seules deux (instauration d'une mesure de disponibilité avec possibilité d'exclusion visant les jeunes et prolongation de trois mois de la période d'insertion professionnelle) ont une incidence sur le budget des pouvoirs locaux. J'ai élaboré avec la ministre de l'Emploi un modèle d'évaluation recourant à la base de données Marché du travail et protection sociale de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale. Je proposerai au gouvernement d'octroyer un montant compensatoire aux CPAS

La loi sur le droit à l'intégration sociale prévoit des conditions qui doivent toutes être remplies.

04.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Les personnes

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de werklozen die na uitsluiting ten laste van het OCMW komen en de overheveling van de lasten naar de OCMW's" (nr. 20290)

04.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Als gevolg van de invoering van het activeringsplan voor werklozen is het aantal personen dat een sanctie opgelegd kreeg, sterk toegenomen.

Hoeveel uitgesloten werklozen werden er in 2013 door de OCMW's ten laste genomen? Hoe volgt u de overdracht van de tenlastenemingen op? Op hoeveel raamt u die transfers voor 2012 en 2013? Welke maatregelen heeft u genomen om de OCMW's die bijkomende steuntrekkers moeten opvangen, te steunen?

Onder welke voorwaarden kunnen uitgesloten werklozen aanspraak maken op OCMW-steun? Mag men eisen dat ze hoger beroep moeten aantekenen tegen de RVA om het recht op OCMW-steun te openen? Mag men weigeren een dossier voor hen te openen en een maatschappelijk onderzoek in te stellen?

04.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): De compensatieregeling geldt enkel voor de wijzigingen die in de huidige legislatuur werden aangebracht.

Van de zes maatregelen die tot nog toe werden genomen, hebben er slechts twee een invloed op het budget van de lokale besturen: de invoering van de verplichte beschikbaarheid voor jongeren en de daarmee samenhangende mogelijkheid ze uit te sluiten van het recht op uitkeringen, en de verlenging van de beroepsinschakelingsstijd met drie maanden. Samen met de minister van Werk heb ik een evaluatiemodel opgesteld dat gebruikmaakt van de databank arbeidsmarkt en sociale bescherming van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Ik zal de regering voorstellen een compenserend bedrag toe te kennen aan de OCMW's.

De wet betreffende het recht op maatschappelijke integratie somt de voorwaarden op die moeten vervuld zijn.

04.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): U bent nog de

handicapées présentant plus de 33 % d'inaptitude sont soumises à l'activation.

personen met een handicap van meer dan 33 procent vergeten, die nu ook onderworpen worden aan de activeringsmaatregel.

Vous n'évoquez que les mesures prises par ce gouvernement, mais les anciennes mesures excluent davantage que par le passé. Si on l'ignore dans les compensations aux CPAS, on alourdit leur fardeau. Il faut rappeler aux CPAS que les chômeurs exclus peuvent comme les autres postuler à un RIS s'ils remplissent les conditions.

U verwijst enkel naar de maatregelen die door deze regering werden genomen, maar de reeds bestaande maatregelen leiden tot meer uitsluitingen dan vroeger het geval was. Indien daarmee geen rekening wordt gehouden bij de berekening van de compensaties voor de OCMW's, legt men een nog zwaardere last op hun schouders. Men moet de OCMW's erop wijzen dat ook uitgesloten werklozen een leefloon kunnen aanvragen indien ze aan de voorwaarden voldoen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Mme Laurence Meire à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les résultats de la lutte contre la pauvreté et plus particulièrement contre la pauvreté infantile" (n° 20332)

05 Vraag van mevrouw Laurence Meire aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de resultaten van de strijd tegen armoede en in het bijzonder tegen armoede bij kinderen" (nr. 20332)

05.01 Laurence Meire (PS): L'objectif de lutte contre la pauvreté infantile, repris dans le plan fédéral de lutte contre la pauvreté, a été réaffirmé par le plan national contre la pauvreté infantile. Une étude estime que 424 000 enfants vivent sous le seuil de pauvreté: c'est toute une jeunesse privée de perspectives.

05.01 Laurence Meire (PS): De strijd tegen kinderarmoede, zoals vooropgesteld in het Federale Plan Armoedebestrijding, werd als doelstelling ook extra op de voorgrond geplaatst in het nationale kinderarmoedebestrijdingsplan. Volgens een studie leven er naar schatting 424.000 kinderen onder de armoedegrens: die kinderen en jongeren groeien op zonder toekomstperspectieven.

Combien de mesures de ce plan ont-elles été appliquées? De quelles données disposez-vous en termes de monitoring de leurs effets?

Hoeveel maatregelen uit dat plan kregen er intussen handen en voeten? Over welke gegevens beschikt u met betrekking tot de monitoring van het effect van die maatregelen?

05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): La lutte contre la pauvreté infantile est une priorité. Une action coordonnée est nécessaire. Le plan national et le plan fédéral vont dans ce sens. Le plan fédéral de lutte contre la pauvreté en est à mi-parcours. Je viens d'en présenter le deuxième rapport semestriel dont voici les conclusions.

05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): De strijd tegen kinderarmoede is een prioriteit. Een gecoördineerde aanpak is nodig. Het nationale en het federale plan strekken daartoe. Met het Federale Plan Armoedebestrijding zijn we halfweg. Ik heb recentelijk het tweede halfjaarlijkse verslag voorgesteld, waarvan ik u thans de conclusies meedeel.

Un quart des actions ont été menées et terminées, 65 % des actions sont en voie d'exécution. Le reste est en attente. Le plan national de lutte contre la pauvreté infantile a été approuvé le 10 juillet par la Conférence interministérielle pour l'intégration dans la société. Je soumettrai les premiers résultats de son suivi début 2014. Le SPP Intégration sociale a développé un moniteur stratégique répondant aux critiques de la Cour des comptes sur les limites du baromètre interfédéral de la pauvreté.

Een kwart van de acties werd uitgevoerd en afgesloten, 65 procent van de acties loopt momenteel. De rest staat in de steigers. Het nationaal kinderarmoedebestrijdingsplan werd op 10 juli door de Interministeriële Conferentie Integratie in de Samenleving goedgekeurd. Ik zal de eerste resultaten van de follow-up ervan begin 2014 voorleggen. De POD Maatschappelijke Integratie heeft een beleidsmonitor ontwikkeld die tegemoetkomt aan de kritiek van het Rekenhof

inzake de beperkingen van de interfederale armoedebaarometer.

Le plan national comporte 118 actions dont 20 fédérales. Leur suivi sera analogue à celui réalisé pour le plan fédéral avec un rapport tous les six mois.

Het nationaal kinderarmoedebestrijdingsplan omvat 118 acties, waaronder 20 federale. De follow-up daarvan zal op dezelfde wijze gebeuren als voor het Federaal Plan Armoedebestrijding, met een halfjaarlijkse rapportering.

05.03 Laurence Meire (PS): La pauvreté n'est pas une fatalité: il faut permettre aux enfants d'évoluer et de trouver une place dans la société.

05.03 Laurence Meire (PS): Armoede is geen fataliteit: kinderen moeten de kans krijgen zich te ontwikkelen en een plaats in de maatschappij te vinden.

Je vous interrogerai sur les résultats disponibles début 2014.

Ik zal u begin 2014 ondervragen over de beschikbare resultaten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'application de mesures pour l'emploi aux jeunes encadrés par les CPAS" (n° 20405)

06 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de toepassing van tewerkstellingsmaatregelen op jongeren die door het OCMW begeleid worden" (nr. 20405)

06.01 Nahima Lanjri (CD&V): Les jeunes non-inscrits à l'agence pour l'emploi, mais bénéficiant d'une aide du CPAS ne peuvent pas participer à l'un des 10 000 stages de transition mis en place par le gouvernement. Selon la ministre De Coninck, les jeunes qui, parce qu'ils sont encore scolarisés ou pour d'autres raisons – une aide du CPAS par exemple – n'ont pas droit à une allocation de chômage doivent avoir la possibilité d'activer leur revenu d'intégration par le biais d'un stage. Une modification de la loi sur les CPAS s'impose cependant dans ce cas. L'activation du revenu d'intégration est déjà du reste organisée pour des emplois proposés sur la base de l'article 60 et pour des emplois obtenus par le biais du CPAS.

06.01 Nahima Lanjri (CD&V): Jongeren die niet ingeschreven zijn bij de VDAB, maar begeleid worden door het OCMW, kunnen niet deelnemen aan een van de 10.000 instapstages die de regering mogelijk maakt. Volgens minister De Coninck moeten jongeren die geen recht hebben op een werkloosheidsvergoeding omdat ze nog school lopen of om andere redenen – bijvoorbeeld begeleiding door het OCMW – de kans krijgen om hun leefloon te activeren via een stage. Dat vergt echter een wijziging van de OCMW-wetgeving. Dat activeren van het leefloon doen we nu overigens al voor jobs op basis van artikel 60 en voor jobs die aangestuurd worden vanuit het OCMW.

La secrétaire d'État adhère-t-elle à cette idée et va-t-elle par conséquent élargir la mesure d'activation à cette catégorie de jeunes comme le réclament du reste la *Vereniging voor Vlaamse Steden en Gemeenten* (VVSG) et les CPAS? Compte-t-elle déposer un projet de loi en vue de modifier la loi sur les CPAS ou attend-elle une initiative parlementaire?

Deelt de staatssecretaris deze mening en zal ze de activeringsmaatregel ook openstellen voor die groep jongeren, zoals trouwens gevraagd door de VVSG en de OCMW's? Zal ze daartoe een wetsontwerp indienen om de OCMW-wetgeving in die zin te wijzigen of rekent ze daarvoor op een parlementair initiatief?

06.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les conditions imposées pour pouvoir obtenir un stage de transition sont identiques que l'on vienne du CPAS ou de l'ONEM: il convient d'être inscrit comme demandeur d'emploi sans travail auprès du service régional de l'emploi et

06.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De voorwaarden om van een instapstage te kunnen gebruikmaken, zijn dezelfde voor wie via het OCMW of via de RVA doorstroomt: ingeschreven staan als niet-werkende werkzoekende bij de gewestelijke dienst voor

d'être titulaire d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur. Le stage de transition prend cours au plus tôt le 156^{ème} et au plus tard le 310^{ème} jour du stage d'insertion professionnelle. Le jeune doit également toujours avoir collaboré positivement. Il n'y a dès lors aucune disparité lorsque les clients du CPAS ne satisfont pas aux conditions objectives.

En ce qui concerne mes compétences, j'ai veillé à ce que l'indemnité mensuelle payée par le fournisseur de stage au stagiaire dans le cadre des stages de transition fasse partie des ressources exonérées. Cette mesure représente un stimulant supplémentaire d'environ 200 euros.

Il n'est pas opportun de modifier la loi sur les CPAS étant donné que la politique des groupes cibles sera régionalisée le 1^{er} juillet 2014 et que les stages de transition ne relèveront dès lors plus des compétences de l'État fédéral.

06.03 Nahima Lanjri (CD&V): Il me semble logique que tous les jeunes, y compris ceux qui sont accompagnés par le CPAS, puissent bénéficier de perspectives d'emploi. Toutefois, la secrétaire d'État estime manifestement qu'il n'est plus opportun de s'engager dans cette voie étant donné que cette mesure ne durerait que six mois.

06.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Je ne dis pas que cela ne vaut plus la peine mais cela établirait une différence entre les jeunes qui se donnent la peine de s'inscrire à l'ONEM et ceux qui à un moment donné s'adressent tout simplement au CPAS. Il y aurait ainsi un déséquilibre au niveau des conditions. Par ailleurs, nous oeuvrons déjà à une activation du revenu d'intégration en permettant de conserver l'indemnité pour le stage d'insertion, comme argent de poche en sus du revenu d'intégration.

06.05 Nahima Lanjri (CD&V): Je ne demande certainement pas de créer une discrimination, ce qui est déjà le cas pour les jeunes bénéficiant d'un accompagnement du CPAS, même s'ils sont au chômage depuis tout aussi longtemps. J'espère que la secrétaire d'État examinera encore une fois la question avec la ministre De Coninck, car même pour six mois cela en vaut encore la peine.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur

arbeidsbemiddeling en een diploma of getuigschrift van hoger secundair onderwijs behaald hebben. De instapstage begint ten vroegste op de 156^{ste} en ten laatste op de 310^{de} dag van de beroepsinschakelingstijd. De jongere moet ook altijd positief hebben meegewerkt. We kunnen bijgevolg niet spreken van een discrepantie als de OCMW-cliënten niet aan die objectief vast te stellen voorwaarden voldoen.

Ik heb vanuit mijn bevoegdheid de maandelijkse vergoeding die de stagegever aan de stagiair betaalt in het kader van instapstages, als vrijgesteld bestaansmiddel toegevoegd. Dat is een extra stimulans van ongeveer 200 euro.

Een wijziging van de OCMW-wet is niet opportuun, want vanaf 1 juli 2014 is de federale overheid niet meer bevoegd voor de instapstage aangezien de staatshervorming het doelgroepenbeleid overhevelt naar de Gewesten.

06.03 Nahima Lanjri (CD&V): Het lijkt mij niet meer dan logisch dat alle jongeren kansen krijgen op tewerkstelling, ook diegenen die worden begeleid door een OCMW. Maar blijkbaar vindt de staatssecretaris het niet meer opportuun omdat het slechts voor zes maanden zou zijn.

06.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik zeg niet dat het niet meer de moeite loont, maar het zou een verschil creëren tussen de jongeren die zich moeite getroosten om zich bij de RVA in te schrijven en de anderen die op een bepaald ogenblik 'gewoon' naar het OCMW stappen. Dat zou een onevenwicht in de voorwaarden creëren. Daarnaast werken we al aan de activering van het leefloon door toe te staan de vergoeding voor de instapstage voor zich te mogen houden, als zakgeld boven op het leefloon.

06.05 Nahima Lanjri (CD&V): Ik vraag zeker niet om te discrimineren, want dat gebeurt nu al bij jongeren met OCMW-begeleiding, ook al zijn ze even lang werkloos. Ik hoop dat de staatssecretaris dit nog eens samen met minister De Coninck bekijkt, want ook voor zes maanden loont het nog de moeite.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister

"la lutte contre la pauvreté" (n° 20440)

07.01 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Un courriel récent demande de garantir le rôle du Service de lutte contre la pauvreté, en particulier dans sa mission inter-fédérale d'organisation d'un dialogue structurel avec les plus démunis, et exprime les craintes des associations de terrain quant à la création d'un organe d'avis régional. Vos contacts avec les ministres régionaux en charge de cette matière permettent-ils d'apporter un début de réponse?

Les chiffres annoncés dans la presse font peur, surtout lorsqu'il s'agit de jeunes. Quelles mesures comptez-vous prendre?

07.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): L'accord de gouvernement prévoit le transfert du Service de lutte contre la pauvreté vers le SPP Intégration sociale. Je négocie avec les signataires de l'accord de coopération sur la base du maintien du seuil d'accessibilité et du fonctionnement indépendant du service et du maintien du modèle de collaboration entre l'autorité fédérale, les Régions et les organisations de terrain.

Le plan national de lutte contre la pauvreté infantile est une harmonisation de cette politique. J'encourage les CPAS à négocier localement avec les écoles, les crèches et les associations de lutte contre la pauvreté sur le thème des enfants en situation de pauvreté dans les communes. Je suis convaincue du rôle préventif des CPAS.

07.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Pour la pauvreté infantile, c'est le niveau communal, notamment le CPAS, qui doit favoriser la prévention.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Reinilde Van Moer à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le fonctionnement du Fonds social chauffage" (n° 20508)

08.01 Reinilde Van Moer (N-VA): Il arrive que les

van Justitie, over "de strijd tegen armoede" (nr. 20440)

07.01 Valérie Warzée-Caverenne (MR): In een recente mail wordt er gevraagd de rol van het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting te verzekeren, in het bijzonder zijn interfederaal opdracht om een structurele dialoog aan te gaan met de armsten, en wordt de vrees van de verenigingen in het veld ten aanzien van de oprichting van een gewestelijk adviesorgaan geventileerd. Hebben uw contacten met de ter zake bevoegde gewestministers de aanzet tot een oplossing gegeven?

De cijfers die in de pers aangekondigd werden, zijn angstaanjagend, vooral als het om jongeren gaat. Welke maatregelen zal u nemen?

07.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Het regeerakkoord voorziet in de overheveling van het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting naar de POD Maatschappelijke Integratie. Bij de onderhandelingen met de ondertekenende partijen bij het samenwerkingsakkoord gaan we uit van het behoud van de laagdrempeligheid en de onafhankelijkheid van het steunpunt, en van het behoud van het model voor samenwerking tussen de federale overheid, de Gewesten en de organisaties in het veld.

Met het nationale kinderarmoedebestrijdingsplan worden die beleidslijnen geharmoniseerd. Ik moedig de OCMW's ertoe aan op het lokale niveau te onderhandelen met scholen, crèches en armoedebestrijdingsorganisaties en te kijken wat er kan worden ondernomen tegen kinderarmoede in de gemeenten. De OCMW's moeten ontegensprekelijk een rol spelen op het stuk van preventie.

07.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Voor preventie op het stuk van kinderarmoede is het gemeentelijke niveau bevoegd; dat is meer bepaald een zaak van het OCMW.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Reinilde Van Moer aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de werking van het Sociaal Verwarmingsfonds" (nr. 20508)

08.01 Reinilde Van Moer (N-VA): OCMW's stellen

CPAS constatent des abus en ce qui concerne l'octroi de l'allocation forfaitaire de chauffage de 210 euros pour l'achat de petites quantités de gasoil de chauffage ou de pétrole lampant. Contrairement à ce qu'il se passe pour les achats en grandes quantités, l'allocation n'est pas attribuée par litre facturé, et elle peut dès lors être empochée sur présentation d'un ticket d'achat pour un petit bidon.

La secrétaire d'État est-elle informée de cette situation et quelles mesures compte-t-elle prendre pour remédier à ces abus?

08.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une allocation forfaitaire est effectivement allouée aux catégories de la population les plus démunies et les plus vulnérables pour l'achat de gasoil de chauffage ou de pétrole lampant.

À l'origine, les bénéficiaires devaient consigner chaque ticket séparément, mais les bénéficiaires étant principalement des personnes âgées, l'instauration d'une intervention forfaitaire a été privilégiée, cette dernière ne doit pas pour autant générer des abus.

Le CPAS responsable doit mener une enquête sociale et, dans le cadre de cette enquête, il doit vérifier en premier lieu si l'intéressé a droit à une intervention majorée de l'assurance, s'il perçoit un faible revenu ou s'il est en situation de surendettement. Le CPAS doit également contrôler si l'intéressé se chauffe principalement au moyen de ce combustible, le cas échéant en effectuant chez lui une visite domiciliaire annoncée ou non et en lui demandant les preuves d'achat. En cas d'abus, la personne peut être exclue du bénéfice de l'allocation.

L'incident est clos.

09 Question de M. Philippe Blanchart à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les conséquences budgétaires pour les CPAS des mesures prises en matière d'activation et de réforme du régime du chômage" (n° 20534)

09.01 Philippe Blanchart (PS): Le gouvernement s'est engagé à ce que les modifications réglementaires n'aient pas d'impact sur le budget des CPAS. Pour évaluer les conséquences de ces réformes avant de les compenser, vous avez instauré une évaluation *ex ante* et une analyse *ex post*, sur la base de chiffres des flux entre l'ONEM

soms misbruiken vast met betrekking tot de forfaitaire verwarmingstoelage van 210 euro bij de aankoop van kleine hoeveelheden huisbrandolie of verwarmingspetroleum. In tegenstelling tot de grotere hoeveelheden is er in die gevallen immers geen toelage per gefactureerde literprijs, zodat men met een ticket voor een klein 'bidonnetje' alleen al de forfaitaire toelage zou kunnen opstrijken.

Heeft de staatssecretaris hiervan weet? Welke maatregelen kan zij hiertegen nemen?

08.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Voor de aankoop van huisbrandolie of verwarmingspetroleum aan de pomp bestaat er inderdaad een forfaitaire toelage, ten bate van de zwakste en meest kwetsbare groepen.

Aanvankelijk moesten betrokkenen elk ticketje afzonderlijk binnenbrengen, maar aangezien het vooral om ouderen gaat, moest er best een systeem van forfaitaire tussenkomst komen. Dat mag natuurlijk geen aanleiding geven tot misbruiken.

Het verantwoordelijke OCMW moet een sociaal onderzoek uitvoeren, waarbij het eerst moet nakijken of de betrokkene recht heeft op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming, een laag inkomen heeft of te kampen heeft met schuldoverlast. Ook moet het OCMW controleren of de betrokkene zich hoofdzakelijk verwarmt met die brandstof, eventueel via een al dan niet aangekondigd huisbezoek en het opvragen van de ticketjes. Bij misbruik kan de persoon worden uitgesloten van de vergoeding.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de budgettaire gevolgen voor de OCMW's van de activering en van de hervorming van het werkloosheidsstelsel" (nr. 20534)

09.01 Philippe Blanchart (PS): De regering beloofde dat de reglementaire wijzigingen geen invloed zouden hebben op het budget van de OCMW's. Om een idee te hebben van de impact van die hervormingen vooraleer een compensatieregeling in te voeren, voerde u een ex-ante- en een ex-postevaluatie uit, op basis van de

et les CPAS.

cijfers met betrekking tot de geldstromen tussen de RVA en de OCMW's.

Quels sont les premiers résultats de ce monitoring? Quel est l'impact estimé pour 2012, 2013 et 2014? Le budget 2014 prévoit-il enfin de couvrir le transfert de charges du chômage vers les CPAS? Comment ce budget compensatoire sera-t-il distribué?

Wat zijn de eerste resultaten van die monitoring? Wat is de geraamde impact voor 2012, 2013 en 2014? Worden in de begroting 2014 eindelijk de nodige middelen uitgetrokken voor de lasten die van de werkloosheid naar de OCMW's worden overgeheveld? Hoe zullen die compenserende middelen worden verdeeld?

09.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Parmi les six mesures prises jusqu'à présent par ce gouvernement, seules les mesures "dispo jeunes" et la prolongation de trois mois de la période d'insertion professionnelle ont une incidence sur le budget des pouvoirs locaux en ce qui concerne la période 2012-2013-2014.

09.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Van de zes maatregelen die de regering tot op heden heeft genomen, hebben alleen de maatregelen met betrekking tot de beschikbaarheidscontrole bij jongeren en de verlenging van de beroepsinschakelingstijd met drie maanden een impact op de begroting van de lokale besturen wat de periode 2012-2013-2014 betreft.

J'ai élaboré, avec la ministre de l'Emploi, un modèle d'évaluation *ex post*, sur la base des données de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale.

Samen met de minister van Werk heb ik een *ex post*-evaluatiemodel ontwikkeld op basis van de gegevens van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

Le nombre de dossiers de revenus d'intégration sociale de 2012 servira de base pour déterminer la clé de répartition du montant compensatoire.

Het aantal leefloondossiers van 2012 zal als grondslag dienen voor de berekening van de verdeelsleutel voor het compensatiebedrag.

09.03 **Philippe Blanchart** (PS): Dans ma commune, l'impact budgétaire en 2013 de l'arrivée des exclus du chômage représente 200 000 euros!

09.03 **Philippe Blanchart** (PS): Voor mijn gemeente betekent de toestroom van mensen die van een werkloosheidsuitkering worden uitgesloten, voor 2013 een kostenpost op de begroting van 200.000 euro!

Les montants compensatoires seront calculés seulement pour le budget 2014? Il n'y aura rien pour cette année?

Zullen de compenserende bedragen enkel voor de begroting 2014 worden berekend? Voor dit jaar hoeven we niets meer te verwachten?

09.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Non, plusieurs mesures n'auront d'impact qu'en 2014.

09.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Neen, verscheidene maatregelen zullen pas in 2014 effect hebben.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le financement de l'ASBL bruxelloise Samusocial et la rémunération de sa directrice, Mme Pascale Peraïta" (n° 20599)
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le contrôle des dépenses du Samusocial de Bruxelles et d'autres ASBL" (n° 20620)

10 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de financiering van de Brusselse vzw Samusocial en de verloning van haar directrice, Pascale Peraïta" (nr. 20599)
- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de controle op de uitgaven van de Brusselse Samusocial en

- M. Wouter De Vriendt à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le Samusocial" (n° 20758)

andere vzw's" (nr. 20620)

- de heer Wouter De Vriendt aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de Samusocial" (nr. 20758)

10.01 Theo Francken (N-VA): Selon un rapport de l'Inspection des Finances, la directrice de l'ASBL Samusocial gagne plus de 192 000 euros par an. Sont également pointés du doigt dans ce rapport: un manque total de transparence sur le plan de la sélection des collaborateurs, les frais de personnel et autres dépenses telles qu'un voyage de 30 personnes à Alicante pour 5 000 euros. M. Mayeur estime toutefois que tout est fait dans les règles de l'art au sein de cette ASBL et que Mme Peraita perçoit en net moins de 50 % de ce salaire brut. Il n'empêche que de nombreux bénévoles qui travaillent jour et nuit au service du quart monde estiment choquants les émoluments de Mme Peraita. Ils se demandent s'ils sont bien justifiés.

Est-il exact que le salaire annuel de la directrice de l'ASBL Samusocial se monte à 192 705 euros? Qu'en pense la secrétaire d'État? Cette ASBL bénéficie-t-elle d'aides publiques fédérales? La secrétaire d'État peut-elle fournir un aperçu de ces aides par année en mentionnant l'objectif pour la réalisation duquel elles ont été octroyées? Les services de la secrétaire d'État assurent-ils un suivi du fonctionnement de cette ASBL et d'autres organisations bénéficiaires? Si oui, quel est le résultat de ce suivi?

10.02 Peter Logghe (VB): Je partage les interrogations de mon collègue Francken. En outre, la directrice de l'ASBL Samusocial occuperait elle-même un logement du CPAS. Lorsque Mme Peraita est devenue membre du conseil de l'aide sociale, elle a disposé d'un délai de deux ans pour quitter ce logement. Ce fait locatif et le manque de transparence, ainsi que le salaire faramineux de cette directrice, réclament une position claire du gouvernement.

À quels contrôles les ASBL de ce type sont-elles soumises? À quelle fréquence? Les autorités bruxelloises parlent dans ce dossier de "salaires conformes au marché". Qu'entend-on exactement par ces termes et l'interprétation de cette notion est-elle l'objet de l'une ou l'autre directive? Comment contrôle-t-on la conformité au marché des salaires pratiqués dans des ASBL poursuivant un objectif social et qui reçoivent des aides fédérales, notamment? Le gouvernement fédéral peut-il intervenir? Et le fera-t-il réellement?

10.01 Theo Francken (N-VA): De directrice van de Brusselse vzw Samusocial verdient volgens een rapport van de Inspectie van Financiën jaarlijks meer dan 192.000 euro. Het rapport hekelt ook het totale gebrek aan transparantie in de selectie van medewerkers, de personeelskosten en andere uitgaven, zoals een reis van 30 personen naar Alicante voor de prijs van 5.000 euro. Volgens de heer Mayeur verloopt in deze vzw alles echter correct en ontvangt mevrouw Peraita netto minder dan 50 procent van dat brutoloon. Desalniettemin kijken veel vrijwilligers, die zich jaar en dag inzetten voor de vierde wereld, raar op van het bijzonder hoge loon. Zij vragen zich af of dit wel te verantwoorden is?

Klopt het dat het jaarloon van de directrice van de vzw Samusocial 192.705 euro bedraagt? Wat vindt de staatssecretaris daarvan? Krijgt deze vzw federale overheidssteun? Kan de staatssecretaris een overzicht geven van de steun per jaar, met de vermelding met welk doel die steun gegeven werd? Wordt de werking van deze vzw en andere steunontvangende organisaties gevolgd door de diensten van de staatssecretaris? Wat is daarvan het resultaat?

10.02 Peter Logghe (VB): Ik sluit mij bij deze vragen aan. Bovendien zou de directrice van de daklozenorganisatie vzw Samusocial zelf in een woning van het OCMW wonen. Toen zij OCMW-raadslid werd kreeg ze een termijn van twee jaar om het pand te verlaten. Dit feit en het gebrek aan transparantie, alsmede haar exorbitante hoge loon vergen een duidelijk standpunt van de regering.

Hoe en hoe dikwijls wordt dit soort vzw's gecontroleerd? De Brusselse overheid heeft het in deze zaak over marktconforme lonen. Wat betekent dit precies en bestaat er een richtlijn over de interpretatie daarvan? Hoe wordt het marktconform zijn van de lonen in vzw's met een sociaal doel, die federale en andere steun ontvangen, gecontroleerd? Kan de federale overheid optreden? Treedt zij überhaupt op?

10.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): En plus des suspicions déjà évoquées, il serait aussi question de doubles demandes de subsides auprès de différents niveaux de pouvoir. La discussion à ce sujet agite les esprits au niveau bruxellois mais aussi fédéral. Il apparaît à présent que la défiance grandissante des pouvoirs publics se justifie.

Quelles sommes l'ASBL Samusocial a-t-elle perçues annuellement et depuis 2010 de l'État fédéral en subsides de fonctionnement, subventions de projets, etc.? Quels montants sont inscrits au budget 2014? À combien s'élève le traitement de la directrice et de quels éléments est-il composé? Quel contrat possède-t-elle, depuis quand et pour quelle durée?

Combien de membres siègent au conseil d'administration et quel est le montant de leurs indemnités? Quelles sont les conclusions tirées par la secrétaire d'État à la lecture du rapport de l'inspection et quelles mesures entend-elle prendre?

Le groupe écolo demande un audit détaillé du fonctionnement du Samusocial et exige que l'octroi des subventions soit subordonné à un critère de bonne gouvernance. Même si aucune infraction n'a été commise, l'enrichissement personnel de la directrice est inadmissible d'un point de vue éthique et est un camouflet infligé aux membres du personnel et aux bénévoles.

10.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La belle unité qui rassemble actuellement la N-VA et le Vlaams Belang est touchante.

L'ASBL Samusocial a reçu des subventions du SPP Intégration sociale pour l'organisation de l'accueil hivernal des sans-abris. Pour la campagne hivernale 2010-2011, 50 000 euros ont été alloués; 50 000 euros pour une équipe mobile et près de 500 000 euros pour l'accueil de nuit ont été attribués pour l'hiver 2011-2012. Pour l'hiver 2012-2013, l'ASBL a reçu 50 000 euros pour l'équipe mobile et 1 million d'euros pour organiser l'accueil d'hiver jusqu'à la mi-avril. Un budget identique a été libéré pour l'hiver prochain.

Le rapport en question a été élaboré par l'Inspection régionale des Finances. Mes services ont réclamé ce rapport mais ne l'ont pas encore reçu. Il n'aurait par ailleurs été transmis que la semaine dernière au conseil d'administration du Samusocial, bien après la publication des articles de presse.

10.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Behalve de reeds opgesomde bedenkingen zou er ook sprake zijn van dubbele subsidieaanvragen bij verschillende overheidsniveaus. De discussie hierover woedt zowel op het Brusselse als op het federale niveau. Nu blijkt dat de groeiende argwaan van de overheid terecht is.

Hoeveel ontving de vzw Samusocial sinds 2010 jaarlijks van de federale overheid voor werkingssubsidies, projectsubsidies, enzovoort? Wat is begroot voor 2014? Hoeveel bedraagt het loon van de directrice en hoe is dat loon samengesteld? Welk contract heeft zij, sinds wanneer en tot hoelang?

Uit hoeveel leden bestaat de raad van bestuur en welke vergoeding krijgen zij? Welke conclusies trekt de staatssecretaris uit het inspectieverslag? Welke maatregelen zal zij nemen?

De groene fractie vraagt een grondige audit van de werking van Samusocial en eist dat de subsidiëring gekoppeld wordt aan een goede werking. Zelfs al zouden er geen regels overtreden zijn, dan nog is zelfverrijking aan de top moreel ontoelaatbaar en een slag in het gezicht van de medewerkers en vrijwilligers.

10.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het is ontroerend te zien welke cohesie er tegenwoordig bestaat tussen N-VA en Vlaams Belang.

De vzw Samusocial heeft van de POD Maatschappelijke Integratie subsidies ontvangen voor de organisatie van winteropvang voor daklozen. Voor de winteropvang van 2010-2011 ging het om 50.000 euro. Voor de winter van 2011-2012 ging het om 50.000 euro voor een mobiele ploeg en bijna 500.000 euro voor nachtopvang. Voor de winter van 2012-2013 ging het om 50.000 euro voor de mobiele ploeg en 1 miljoen euro voor de winteropvang tot half april. Ook voor de komende winter hebben we hetzelfde budget vrijgemaakt.

Het bewuste rapport werd opgemaakt door de regionale Inspectie van Financiën. Mijn diensten hebben dat rapport opgevraagd, maar nog niet ontvangen. Het zou ook pas vorige week bezorgd zijn aan de raad van beheer van Samusocial, lang na het verschijnen van de persberichten.

Mes services ne sont pas responsables du suivi et de l'évaluation. Les subsides ne sont accordés qu'après examen approfondi de l'Inspection fédérale des Finances et du SPP Intégration sociale. Les dépenses qui ne peuvent être justifiées n'entrent pas en ligne de compte pour un subventionnement. La question du salaire du directeur de l'ASBL relève exclusivement du conseil d'administration.

Cette affaire m'inquiète. L'accueil hivernal des sans-abri à Bruxelles est une compétence locale. Au cours des deux dernières années, j'ai dû intervenir pour organiser un accueil de deuxième ligne. Cette année encore, nous avons libéré un budget à cet effet. Les discussions entre les ministres régionaux compétents et le Samusocial n'ont pas encore abouti alors que l'hiver est à nos portes. En outre, de nombreuses places sont temporairement occupées par les anciens résidents de l'église du Gesù.

Lorsque j'ai appris le 6 novembre dernier que les services des ministres compétents ou du service d'aide à la jeunesse ne s'étaient toujours pas réunis, j'ai écrit une lettre pour faire part de mes préoccupations. Nous sommes disposés à intervenir à nouveau en tant que partenaires en deuxième ligne mais il appartient à la Région de Bruxelles-capitale d'organiser l'aide de première ligne.

10.05 Theo Francken (N-VA): Je n'ai pas à entendre les insinuations de la secrétaire d'État lorsqu'elle déclare, en tant que démocrate autoproclamée, que certaines forces non démocratiques s'expriment à droite. Au contraire de notre parti, elle fait partie d'un gouvernement minoritaire du côté flamand. Par ailleurs, chaque membre du Parlement reçoit les questions des autres membres par courriel sans qu'aucune concertation ni cohésion entre les groupes ne soit nécessaire.

Même si la secrétaire d'État souligne que des contrôles approfondis sont effectués, elle n'a pas connaissance du salaire de la directrice. Le gouvernement fédéral ou le SPP est-il représenté au sein de Samusocial? Y a-t-il l'une ou l'autre forme de contrôle à ce niveau?

10.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Non, c'est interdit.

10.07 Theo Francken (N-VA): L'État fédéral siège pourtant au sein de nombreux conseils d'administration d'ASBL.

Mijn diensten zijn niet verantwoordelijk voor de opvolging en evaluatie. De subsidies worden pas toegekend na een grondig onderzoek van de federale Inspectie van Financiën en de POD Maatschappelijke Integratie. Uitgaven die niet verantwoord kunnen worden, komen niet in aanmerking voor subsidiëring. Het loon van de directeur van de vzw is louter een zaak van de raad van bestuur.

Deze zaak verontrust mij. De winteropvang in Brussel is een lokale bevoegdheid. De laatste twee jaar ben ik moeten bijspringen voor het organiseren van tweedelijnsopvang. Ook dit jaar hebben we daarvoor een budget vrijgemaakt. De besprekingen tussen de bevoegde regionale ministers en Samusocial zijn nog steeds niet afgerond, terwijl de winter voor de deur staat, en daarbovenop komt ook nog eens dat veel plaatsen al tijdelijk werden ingenomen door de vroegere bewoners van het Gesù-klooster.

Toen ik op 6 november vernam dat de diensten van de bevoegde ministers of de dienst voor jeugdbijstand nog steeds niet rond de tafel zaten, heb ik een zeer bezorgde brief geschreven. Wij willen opnieuw meewerken als tweedelijnspartner, maar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet wel de eerstelijnsopvang organiseren.

10.05 Theo Francken (N-VA): Ik heb geen boodschap aan de insinuaties van de staatssecretaris, die als zelfverklaarde democraat beweert dat er langs rechterzijde een aantal ondemocratische krachten bezig zijn. Zij maakt deel uit van een minderheidsregering langs Vlaamse kant, niet wij. En alle parlementsleden krijgen elkaars vragen doorgemailed, daarvoor is geen overleg of cohesie tussen de fracties nodig.

Hoewel de staatssecretaris benadrukt dat er grondig gecontroleerd wordt, heeft ze geen zicht op het loon van de directeur. Zit er iemand van de federale regering of van de POD in de raad van bestuur van Samusocial? Is er daar een of andere vorm van controle?

10.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Nee. Dat mag niet.

10.07 Theo Francken (N-VA): De federale overheid zit nochtans in veel raden van bestuur van vzw's.

Qu'entend précisément la secrétaire d'État par accueil de première et de deuxième ligne?

10.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La première ligne organise l'accueil des sans-abris à l'échelon de l'administration locale. L'État fédéral verse 50 000 euros d'aide supplémentaire à chacune des cinq grandes villes. Ces deux dernières années, une deuxième ligne a été ajoutée pour Bruxelles qui organise chaque nuit l'accueil d'environ 325 sans-abri. Nous accordons également des subventions à Médecins du Monde pour financer l'assistance médicale ou la recherche de personnes errant dans les parcs ou dans les rues. Cette deuxième ligne ne peut être mise en place en l'absence d'accord préalable sur la première ligne. L'année dernière, l'opération a démarré le 15 novembre, date à laquelle les températures étaient encore plus clémentes qu'aujourd'hui. J'espère la conclusion d'un accord d'ici à la fin du mois et il me semble tout à fait normal que je fasse part de mes inquiétudes.

10.09 Theo Francken (N-VA): Il est effectivement nécessaire de prévoir un accueil d'urgence mais les places occupées à cette fin sont des places qui ne peuvent plus être occupées en hiver par des sans-abri, ce qui démontre que le dynamisme du Samusocial est bel et bien sujet à caution.

Comment rester indifférent au terme de "chasse aux sorcières" employé par Yvan Mayeur à propos des critiques émises à l'égard du salaire de la directrice du Samusocial? C'est emblématique de la manière dont on gère les problèmes dans la capitale.

10.10 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je n'anticiperai pas le rapport qui sera étudié en temps voulu par le SPP Intégration sociale et moi-même. Une fois que le Samusocial aura reçu ce rapport, il aura un mois pour réfuter éventuellement certains de ces éléments. Il a reçu le rapport mercredi dernier.

10.11 Peter Logghe (VB): La secrétaire d'État peut-elle nous garantir que début de l'année prochaine elle disposera du rapport et pourra apporter des réponses?

10.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Si le rapport confirme ce qui a été publié dans la presse, il s'agit de faits absolument inadéquats pour une ASBL qui lutte contre la pauvreté en percevant une aide publique. Je songe au traitement, aux voyages d'étude à l'étranger et même à des doubles demandes de subventions auprès de différentes

Wat bedoelt de staatssecretaris precies met eerste- en tweedelijnsopvang?

10.08 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De eerste lijn is de opvang van daklozen door het lokale bestuur. Aan de vijf grootsteden betaalt de federale overheid telkens 50.000 euro aan bijkomende steun. Daarnaast hebben wij voor Brussel de laatste twee jaar nog een tweede lijn, namelijk daklozenopvang voor ongeveer 325 personen per nacht. Wij geven ook geld aan de Dokters van de Wereld voor medische bijstand of voor het opsporen van mensen in parken en straten. Er kan geen sprake zijn van die tweede lijn zonder dat er een akkoord is over de eerste lijn. Vorig jaar is men op 15 november gestart, toen het zelfs nog warmer was dan nu. Ik verwacht toch voor het einde van de maand een akkoord en het lijkt mij normaal dat ik daarover mijn bezorgdheid uit.

10.09 Theo Francken (N-VA): Er moet inderdaad dringende opvang zijn, maar de plaatsen die daarvoor worden ingenomen, zijn plaatsen die in de winter niet meer kunnen worden gebruikt door daklozen. Dit toont aan dat bij de daadkracht van Samusocial wel degelijk vragen kunnen worden gesteld.

Het was opmerkelijk hoe Yvan Mayeur de opmerkingen inzake het loon van de directrice van Samusocial bestempelde als een 'heksenjacht'. Dat is kenschetsend voor hoe de zaken in onze hoofdstad worden aangepakt.

10.10 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Ik wil niet vooruitlopen op het rapport. Dat zal samen met de POD Maatschappelijke Integratie bestudeerd worden. Samusocial heeft na de ontvangst van het rapport een maand de tijd om eventueel zaken te weerleggen. Zij hebben het rapport vorige week woensdag ontvangen.

10.11 Peter Logghe (VB): Kan de staatssecretaris ons garanderen dat zij begin volgend jaar kan beschikken over het rapport én de antwoorden?

10.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Als de zaken die in de pers zijn verschenen, bevestigd worden in het rapport, is een en ander geenszins passend voor een vzw die met overheidssteun aan armoedebestrijding doet. Ik denk daarbij aan het loon, de studiereizen naar het buitenland en zelfs dubbele subsidieaanvragen bij diverse overheden.

instances.

La secrétaire d'État n'a pas répondu aux demandes relatives aux rémunérations de la directrice et des membres du conseil d'administration.

De staatssecretaris heeft niet geantwoord op de vragen over het loon van de directrice en van de leden van de raad van bestuur.

10.13 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le SPP Intégration sociale et le Samusocial ne sont liés que par une convention. Celle-ci ne porte pas sur les indemnités des membres du conseil d'administration ou le traitement de la directrice. Ceux-ci sont fixés par le président du conseil d'administration, c'est-à-dire M. Yvan Mayeur.

10.13 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Er is slechts een convenant tussen de POD Maatschappelijke Integratie en Samusocial. Dat convenant behelst niet de vergoedingen voor de leden van de raad van bestuur of van de directrice. Die worden bepaald door de voorzitter van de raad van bestuur en dat is de heer Yvan Mayeur.

10.14 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Selon l'ordonnance qui est à la base du salaire de la directrice, un montant maximum de 100 000 euros peut y être affecté. Dès lors, le surplus ne provient-il pas forcément du gouvernement fédéral?

10.14 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De basis voor het loon van de directrice is een ordonnantie die bepaalt dat er een maximumbedrag van 100.000 euro aan mag worden besteed. Dat extra deel komt dan toch van de federale overheid?

10.15 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il s'agit en ce qui nous concerne d'une indemnité journalière par personne hébergée et nourrie. Par ailleurs, des frais de chauffage et des frais médicaux viennent évidemment s'ajouter à la note et des matelas, des couvertures et des draps de lit doivent être changés et lavés. Le rapport destiné à l'Inspection des Finances devait être particulièrement détaillé. Le SPP Intégration sociale procède ensuite encore à un autre contrôle.

10.15 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Bij ons gaat het om een vergoeding per persoon die een slaapplek en voedsel krijgt per dag. Verder zijn er natuurlijk ook stookkosten en medische kosten en moeten er matrassen, lakens en dekens worden verwisseld en gewassen. Het verslag voor de Inspectie van Financiën moest bijzonder gedetailleerd zijn. Vervolgens is er nog de controle door de POD Maatschappelijke Integratie.

10.16 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La secrétaire d'État a-t-elle connaissance de dépenses injustifiées?

10.16 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Heeft de staatssecretaris weet van onverantwoorde uitgaven?

10.17 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Non. Il s'agit toutefois de l'accueil de nuit des sans-abri et les traitements et indemnités sont donc un peu plus élevés. Les équipes de nettoyage doivent par ailleurs intervenir de manière préventive pour éviter d'éventuelles infections. Lorsqu'un lit est occupé chaque jour par une personne différente, il y a évidemment certaines mesures supplémentaires à prendre.

10.17 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Neen. Het gaat natuurlijk om daklozenopvang 's nachts, waardoor de lonen en de vergoedingen wat hoger liggen. De schoonmaakkploegen moeten ook preventief optreden tegen eventuele infecties. Als een bed elke dag door iemand anders wordt beslapen, zijn er uiteraard ook extra maatregelen nodig.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique est levée à 16 h 51.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.51 uur.